II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets forordning (EØF) om ændring af forordningerne (EØF) nr. 918/83 og (EØF) nr. 950/68 for så vidt angår toldbehandling af varer, der indføres i rejsendes personlige bagage eller sendes i små forsendelser til privatpersoner

KOM(84) 626 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen den 21. november 1984)

(84/C 324/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKBER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28, 43 og 235,

underhenvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 918/83 af 28. marts 1983 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter (1) fastsættes der en række lofter udtrykt i ECU, inden for hvilke de pågældende varer kan indføres afgiftsfrit;

de bestemmelser i nævnte forordning, der vedrører toldbehandlingen af varer, som indføres i rejsendes personlige bagage eller sendes i småforsendelser til privatpersoner, er et resultat af kodificeringen af forordninger vedrørende toldfritagelse, som Rådet tidligere har udstedt; ved denne kodificering blev lofterne i de pågældende forordninger uden ændringer medtaget i ovennævnte forordning (EØF) nr. 918/83; de pågældende lofter er således ikke blevet ændret siden 1981;

det loft for enhedstoldsatsen, der gælder for varer, som indføres i rejsendes personlige bagage eller sendes i småforsendelser til privatpersoner, og som er anført i bestemmelserne til den fælles toldtarif, der er knyttet som bilag til Rådets forordning (EØF) nr. 950/68 (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3333/83 (3), daterer sig ligeledes fra 1981;

det er hensigtsmæssigt at hæve de pågældende lofter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 918/83 foretages følgende ændringer:

— i artikel 29, stk. 2, tredje led, erstattes beløbet »35 ECU« med »45 ECU«,

— i artikel 47 erstattet beløbene »45« og »23 ECU« med henholdsvis »60 ECU« og »30 ECU«.

Artikel 2

I afsnit II, litra C, punkterne 1, 5 og 6, i bestemmelserne til den fælles toldtarif, der er knyttet som bilag til forordning (EØF) nr. 950/68, erstattes beløbet »115 ECU« med »150 ECU«.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

(1) EFT nr. L 105 af 23. 4. 1983, s. 1.

(2) EFT nr. L 172 af 22. 7. 1968, s. 1.

(3) EFT nr. L 313 af 14. 12. 1983, s. 1.